

志與民由之金命會誦聖場四書題賦得褒德錄賢得廉字五言八韻主忠信

東北軍情 ○昨接烟台訪事人手函云有客來自登州言及本月初一日又有倭兵船炮數門嗣即駛入長山島登岸將島中瞭望臺及通連登州之電線毀壞當電綫未毀時致電登州聲言夜間必竭力攻擊是以沿海各砲臺及防營異常戒備城中人一律遷避至翌晨始悉倭船已相率他往人心始安○欽差大臣劉帥致電登州告示須期戶坐食而不治茲又有舉辦團練之信未悉究竟如何也○奉天商人由天津至烟台及營口倭兵已退出惟輪船停止書札不通鋪外錦州無甚動靜聞內有大兵雲集足資捍禦惟饑民坐困待哺嗷嗷耳○又有民船之來購麵者言及上年內商人接來信云目下倭人俱盤踞關外皮剝極一空有心人間之不禁愴然隕涕

○有松年積聚收民皆乏食至今春草根樹皮剝極一空有心人間之不禁愴然隕涕

○有松年積聚收民皆乏食至今春草根樹皮剝極一空有心人間之不禁愴然隕涕

○有松年積聚收民皆乏食至今春草根樹皮剝極一空有心人間之不禁愴然隕涕

○有松年積聚收民皆乏食至今春草根樹皮剝極一空有心人間之不禁愴然隕涕

○有松年積聚收民皆乏食至今春草根樹皮剝極一空有心人間之不禁愴然隕涕

○有松年積聚收民皆乏食至今春草根樹皮剝極一空有心人間之不禁愴然隕涕

○有松年積聚收民皆乏食至今春草根樹皮剝極一空有心人間之不禁愴然隕涕

○有松年積聚收民皆乏食至今春草根樹皮剝極一空有心人間之不禁愴然隕涕

○有松年積聚收民皆乏食至今春草根樹皮剝極一空有心人間之不禁愴然隕涕

○有松年積聚收民皆乏食至今春草根樹皮剝極一空有心人間之不禁愴然隕涕

○有松年積聚收民皆乏食至今春草根樹皮剝極一空有心人間之不禁愴然隕涕

○有松年積聚收民皆乏食至今春草根樹皮剝極一空有心人間之不禁愴然隕涕

○有松年積聚收民皆乏食至今春草根樹皮剝極一空有心人間之不禁愴然隕涕

○有松年積聚收民皆乏食至今春草根樹皮剝極一空有心人間之不禁愴然隕涕

○有松年積聚收民皆乏食至今春草根樹皮剝極一空有心人間之不禁愴然隕涕

○有松年積聚收民皆乏食至今春草根樹皮剝極一空有心人間之不禁愴然隕涕

○有松年積聚收民皆乏食至今春草根樹皮剝極一空有心人間之不禁愴然隕涕

○有松年積聚收民皆乏食至今春草根樹皮剝極一空有心人間之不禁愴然隕涕

○有松年積聚收民皆乏食至今春草根樹皮剝極一空有心人間之不禁愴然隕涕

○有松年積聚收民皆乏食至今春草根樹皮剝極一空有心人間之不禁愴然隕涕

○有松年積聚收民皆乏食至今春草根樹皮剝極一空有心人間之不禁愴然隕涕

○有松年積聚收民皆乏食至今春草根樹皮剝極一空有心人間之不禁愴然隕涕

○有松年積聚收民皆乏食至今春草根樹皮剝極一空有心人間之不禁愴然隕涕

○有松年積聚收民皆乏食至今春草根樹皮剝極一空有心人間之不禁愴然隕涕

○有松年積聚收民皆乏食至今春草根樹皮剝極一空有心人間之不禁愴然隕涕

○有松年積聚收民皆乏食至今春草根樹皮剝極一空有心人間之不禁愴然隕涕

○有松年積聚收民皆乏食至今春草根樹皮剝極一空有心人間之不禁愴然隕涕

○有松年積聚收民皆乏食至今春草根樹皮剝極一空有心人間之不禁愴然隕涕

○有松年積聚收民皆乏食至今春草根樹皮剝極一空有心人間之不禁愴然隕涕

○有松年積聚收民皆乏食至今春草根樹皮剝極一空有心人間之不禁愴然隕涕

○有松年積聚收民皆乏食至今春草根樹皮剝極一空有心人間之不禁愴然隕涕

○有松年積聚收民皆乏食至今春草根樹皮剝極一空有心人間之不禁愴然隕涕

人黃衣黃帽懸掛北門對馬萬民奉祀二品頂戴江蘇上海縣正堂護理江蘇巡撫袍褂等物前日十二點鐘起手執巨香校尉四

橋通西門出西門往北門對馬萬民奉祀二品頂戴江蘇上海縣正堂護理江蘇巡撫袍褂等物前日十二點鐘起手執巨香校尉四

十二號門牌永祥米店未幾救火會各西人紛紛馳至急開自來水管竭力澆灌而火勢依然猶未轉瞬又延及北首三百三十三號

人見之立即鳴鐘告警救火會中人風馳而至取水狂噴未幾火延東首第一號門牌波人某姓家樓上於前晚十二下二刻時忽然起火起

而中至昨日英法兩工部局皮帶車亦已馳至併力施救火勢遂衰然已焚去石庫門樓房五幢矣某姓於聖禍後避匿無蹤故起火緣由向不得

家知至昨日英法兩工部局皮帶車亦已馳至併力施救火勢遂衰然已焚去石庫門樓房五幢矣某姓於聖禍後避匿無蹤故起火緣由向不得

囑其送之來求醫未及駛入浦江孫已溘然而逝及傍岸大副即報知捕房捕頭喚三圖地保費全全備棺收殮昇至義塚暫厝昨晨屍兄孫茂

耶聞訃而至將柩扶回

訂立合同令孫先墊銀一百兩另酬中費十元孫如數給付以待好音豈知望眼將穿杳無消息不得已投德豐洋行詰問該行買辦徐某謂本行

前無此事何得影戲洋商招搖騙孫始知墮其彀中即投法捕房報請查緝日陳又在南誠信烟館短榻橫陳信口開河施其騙術適為孫某

瞥見當場扭住送入捕房翌日經克捕頭訊問行騙屬實命押候審期解請高同轉究懲

繞以短垣高可及肩牆內荒塚疊疊皆係貧民之無告者沿牆一帶栽種楊柳麗日烘晴濃烟入畫前日二點鐘時管園人啓鑰入視見柳樹上

令帶同刑件胥役人等臨場相驗由四圍地保預設公案大令升座飭傳以事關人命未便草率即飭投縣報請相驗昨日上午十點二刻鐘時黃大

屍身解下飭件作如法檢驗復令褪去上下衣服遍視一週稟稱大老爺相驗身死並無傷痕大令離座親視無訛即命用硃筆標驗得無名男屍一

名年約三十左右周身並無傷痕復令褪去上下衣服遍視一週稟稱大老爺相驗身死並無傷痕大令離座親視無訛即命用硃筆標驗得無名男屍一

遂與明府一揖登輿同大令至城外驗視其人未死之前在此以進果見牆頭磚塊遺落於地大令謂此處墻垣太低須加高數尺可阻外人扒入

訟不交斷將陳收押諭飭前報紀實源祥公司遣司帳周培徵按縣控業戶陳玉麒抗匿田單延不交地一案經翁明府訊明近年地價漲致陳繼

契簽字原將知字押一百三十三號田畝向陳母將地交與陳玉麒等所有九十五號之地保係別姓墳地實為舊保沈雅山串同塘塞現在已

將一百三十三號田畝向陳母將地交與陳玉麒等所有九十五號之地保係別姓墳地實為舊保沈雅山串同塘塞現在已

收押自新所候提訊究辦惟朱生二尹前獲賭博之朱桂生王蕉生並續獲賭頭雙喜函送保甲總巡局究辦現由翁明府飭將雙喜送縣

論而去

度日小的居長房發發是二房祖遺基地房屋前已均分東西畫分為二各得地四分二厘發發早喪父母歸小的撫養及年長為之娶現在不

務入不敷出叔父海潮將另造新屋一所在小的地界上訂立界石不取教訓小的不願將地出賣小請禁止不許賣發發小的幫做小工出息甚

微名下不敷出叔父海潮將另造新屋一所在小的地界上訂立界石不取教訓小的不願將地出賣小請禁止不許賣發發小的幫做小工出息甚

父名下不敷出叔父海潮將另造新屋一所在小的地界上訂立界石不取教訓小的不願將地出賣小請禁止不許賣發發小的幫做小工出息甚

新屋造在小的地界上理應歸小的出賣叔父既不准賣地又欲佔小的地造屋使小的不能過度豈非太不講理海潮稱當時分產言明東西分界因沿

馬路之處地價昂貴發發處將何料求論叔父將新造房屋拆去小的家計不致變賣明府衡情酌斷令海潮定不薄無從了案爾等既是同胞

有兩房交涉應著發發賣地洋商處將何料求論叔父將新造房屋拆去小的家計不致變賣明府衡情酌斷令海潮定不薄無從了案爾等既是同胞

叔姪可退去自邀親族理勸發發收得洋商押款亦著自行清理不必纏訟此案注銷

隆係小的之子向在某輪船執役所得工資盡情揮霍每月僅給小的洋銀七圓須代伊養妻子等三四人向之多索數元伊竟敢行兇毆擊小的

年逾七十屢遭違忤情何以堪與隆供稱小的在某輪船當火工昨日惟略與爭論並不敢毆通判判令交捕房管押一月世德聞之求將

兒承遠送押通刺不准仍令管押一月如能悔悟准世德來案請釋○包探黃四福稟稱楊錫榮領幼孩應毛借住某客棧小的見其形跡可疑送請

獲人賊送請究辦周供認行竊惟乞施恩通刺判令管押十日○包探黃四福稟稱楊錫榮領幼孩應毛借住某客棧小的見其形跡可疑送請

口角解請訊... 小銀解請訊... 王雪香... 陳阿來... 知商... 貨之... 人貨... 身人... 愛雲... 有一... 令押... 神農遺德... 僕家居... 浸患... 甚強... 名不... 上洋務本堂... 四達... 乙未年... 是書... 雅俗... 訊請... 乙未年... 是書... 雅俗... 訊請... 乙未年... 是書... 雅俗... 訊請...

大德生洋藥公司

行濟堂大藥局發兌各種應驗... 乙未年... 是書... 雅俗... 訊請... 乙未年... 是書... 雅俗... 訊請...

驚風奪命散... 萬金不換... 奇效一掃... 至寶搜毒散... 烏雞白鳳丸... 立止遺精丸... 專治耳聾丸... 乙未年... 是書... 雅俗... 訊請... 乙未年... 是書... 雅俗... 訊請...

新開有隆號廣洋貨批發

本號專辦廣洋貨批發... 凡有隆號大小衣鏡透光新花鈕扣花樣絨絨奇巧玩物上品香水香皂...

仙傳咳嗽良方神效天下無雙

上海適德堂秘製... 一在拋球場萬有利票號... 一在棋盤街同芳居隔壁協記票號發兌...

新出小題十萬

是書為從吾好書主人... 選別無美不錄無題不備... 印初集現已出書裝釘八十本每部價洋六元...

上海陸家石橋南外鹹瓜街口同慶堂戒烟吉祥參片

本堂首創戒烟吉祥參片... 法以五日一減戒至一月心癮盡去... 凡患癮以買藥為名乘計竊去仿單冒效式樣往各埠兜售...

楊協興洋藥煙膠棧

啓者本號開設以來歷已有年... 製洋土各種煙膏貨真價實久荷... 仕商欣賞各土膠均極盡善盡美...

新到

外國鐵線絲紗 紗地水鑽珠邊 絲光茶花美布 綢幅彩格絲綢 五彩金花磁器 透光寶珍洋珠... 提花新花白紗 閃光米司珠邊 時式翎毛花邊 白紗洋式窗簾 具樣各式絲布 時式新美花布...

新天順祥洋貨號真不二價

本號開設上海法大馬路三弄閣橋東首... 哈喇貴金啤噠羽毛各色回城花素羽綢... 仕商賜顧者請認明本號招牌庶不致誤...

上海陳大生號洋貨貨沙

本號創設法大馬路... 歷已有年四遠馳名... 二月十七日開張自運花素羽綢各色呢布兼辦百音鐘琴大小衣鏡各式時花鈕扣...

色治第一靈驗精固丸

凡少年先天不足或後天色傷... 遺精白濁... 陽痿不舉... 此丸專治... 每瓶價洋一元...

參鹿茸仙草補龍延香戒煙每服錢壹

夫洋藥一物產自泰西... 以燈相對消遣永日不知日久遂成痼疾... 戒煙良方... 每服錢壹...

廣東益三堂始創家藏秘仙傳奇法掃盡天下洋烟之大害... 戒煙良方... 每服錢壹...

本藥房自創設以來迄今卅餘年專運泰西各種藥酒藥水虔製戒煙參片皆係精益求精不惜工本一經投服無不力見奇功業已遐邇馳名消路日廣但存濟世婆心並非貪圖益利耳今新到新色小試化學器具並照相藥料影相鏡筒雜物等并電鍍金銀器具及乾濕電汽箱等一應俱全要藥甚多不便詳載惟最其要者略列於右凡仕商賜顧者價當格外克己須認明本藥房招牌不致有誤
 戒洋烟精粉 神效清毒丸
 嫩面香水粉 紅白痢疾丸
 小兒代乳粉 白濁止淋丸
 立除狐臭粉 壯陽鐵質丸
 金雞納霜粉 立止頭痛膏
 百補固精丸 生肌長肉膏
 調經種子丸 真正寶珍膏
 婦人白帶丸 癩疥瘡毒膏
 神效心痛丸 氣皮合口膏
 花痰止嗽丸 肥兒疳積餅
 立止吐血丸 祛風洗濕皂
 萬應腸胃丸 平喘揚金花
 寧神安睡丸 喉痛漱口藥
 壯陽種子酒 下疳拔毒藥
 百補鐵質酒 萬應爛脚藥
 胃氣瀉心酒 靈效火燙藥
 三陰瘡疾酒 靈梨頭瘡藥
 沙土罷禮酒 橫痃立效藥
 百補玉液酒 烏髮染髮水
 神效濕濕酒 神效生髮水
 救吞洋烟藥 光明目疾水
 骨節疼痛藥 應驗雀斑水
 辟瘴通關藥 安神養血水
 神效汗斑藥 精製補髮水
 花柳毒風藥 大開靈藥水
 瘋濕外搽藥 白濁止淋水
 瘋癩癩癩水 跌打損傷水
 洗退油積水 立止牙痛水
 急救衛身水 立止肚痛水
 文武癩癩水 立斃臭虱水
 專退斑點水
 神效耳聾水
 宇癩瘋病水
 上洋外洋徑橋大英醫院啓

大德洋行



此紅藥丸治除頭腦
風寒濕熱發消等症
應靈方真正海外
至寶良藥也每服三
粒小孩子減半託售
棋盤街平和里泰康
號大德洋行謹啓

此白藥丸治身發
寒熱風濕濕熱等症
靈驗無雙真正海外
記方每服三粒小孩
子減半在棋盤街
平和里內泰康號
大德洋行謹啓

本行貢燭大紅粉各
款新線保險燈方打
鐘俱有角鹿頭牌
信名爲記如無者則
假冒請 貴客移駕
到棋盤街新太和館
隔壁泰康號內批發
出售庶無有誤
上海謙信洋行啓

英洋每百
元換小洋
一千零四
十九角欲
購者請至
英大馬路
望平街中
萬康號啓

英大馬路
望平街中
萬康號啓

英大馬路
望平街中
萬康號啓

英大馬路
望平街中
萬康號啓

上海英華大藥房



本藥房自向泰西採運藥材選製方精製丸散膏丹各種藥水藥酒療治各症奏效如神以故開說以來聲名廣遠運籌購辦
有應接不遑之勢至若戒烟各藥理法深參道地精選去宿癮如反掌維所製玫瑰參片尤爲本藥房秘製之方其色其香與玫瑰
爲一類超不遠之勢至若戒烟各藥理法深參道地精選去宿癮如反掌維所製玫瑰參片尤爲本藥房秘製之方其色其香與玫瑰
各別購辦暗購者不深辨往來隱受其誤故特將華英字樣外加雙龍封口仿單上更有○傳相實屬扁額爲記之三爲元
認明記號就近購之○寄售處揚州西門外○吳淞同升順○漢口英華藥房○天津紫竹林同昌號○上海英華藥房○廣州英華藥房
恒記又瑞成恒又益盛遠○烟台合順號○江陰日新恒號○漢口英華藥房○天津紫竹林同昌號○上海英華藥房○廣州英華藥房
泰記又金隆廣院東街廣亨洋貨號○江陰日新恒號○漢口英華藥房○天津紫竹林同昌號○上海英華藥房○廣州英華藥房
德記又金隆廣院東街廣亨洋貨號○江陰日新恒號○漢口英華藥房○天津紫竹林同昌號○上海英華藥房○廣州英華藥房
高銀巷口華英藥房○寧波江北岸方長興大衛頭老協生號○紹興倉橋街廣興號○杭州大井巷寶太和德記號○湖州府前街廣興號
督院街惠濟堂○四川點石齋書局○溫州大南門萃昌和廣貨號發售上海只此一鋪開設四馬路老巡捕東首新造紅磚大洋房便是
承厚號○泰興朱三餘堂○溫州大南門萃昌和廣貨號發售上海只此一鋪開設四馬路老巡捕東首新造紅磚大洋房便是

英大馬路
望平街中
萬康號啓

英大馬路
望平街中
萬康號啓

新開中藥大藥房

本藥房專運泰西藥材醫家器具
照相材料量藥杯尺電鍍燈刀香
水粉皂一切西來貨物莫不幹備
酌定價不折不扣以昭劃一製
造要件石印機器亦可代辦至所
製各藥靈驗異常常備於左賜顧
者認上海棋盤街大德洋行爲盼
參茸衛生藥
開胃消食藥
救急生肌藥
小兒回春藥
風濕除根藥
佳製花露水
內服外傷藥
合口象皮膏
育嬰代乳粉
外科妙藥散
上品魚肝油
退油清毒水
寧神安眠水
八鞭壯陽酒
麥液止咳露
上海四馬路
乙二二

新開中藥大藥房

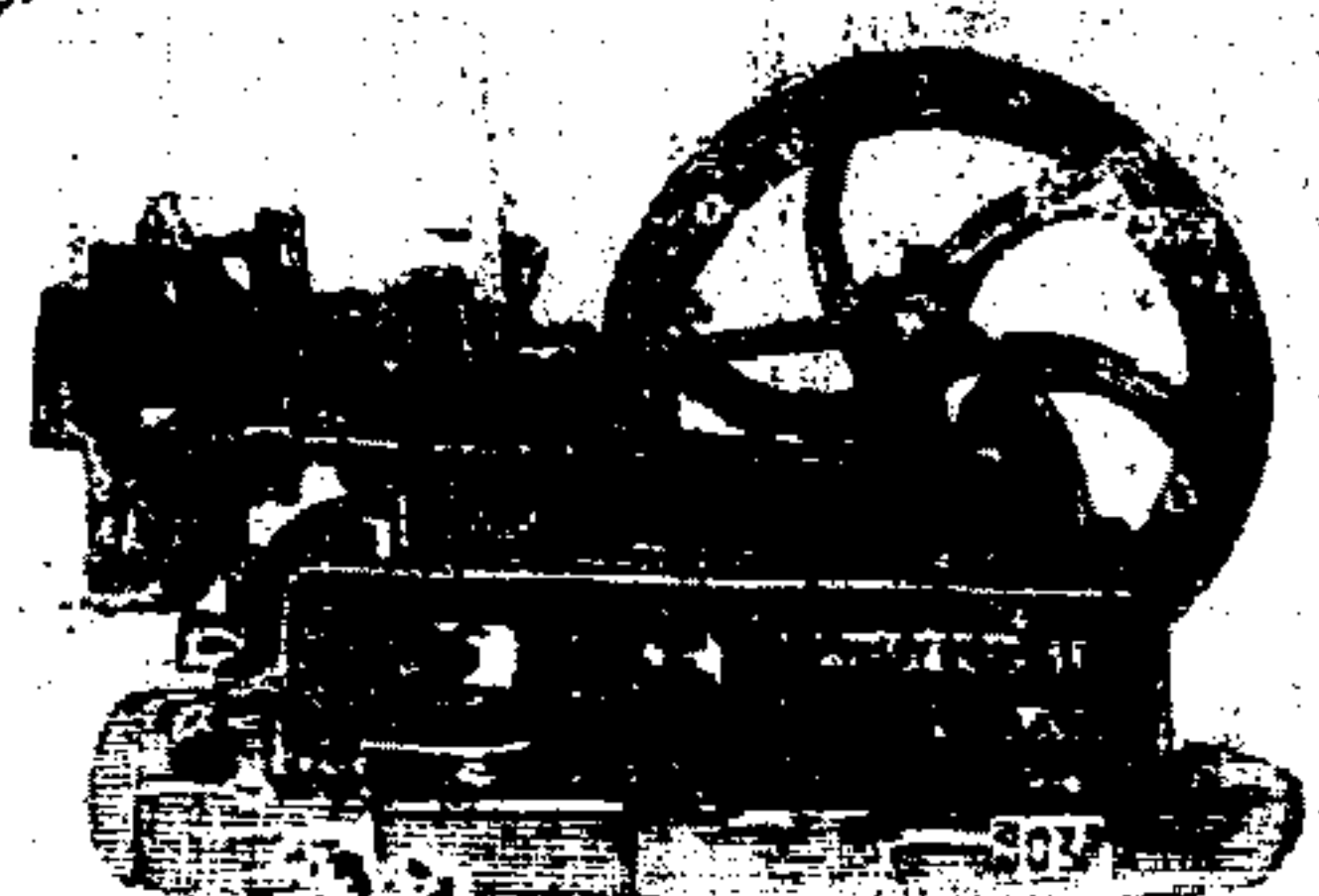
本藥房專運泰西藥材醫家器具
照相材料量藥杯尺電鍍燈刀香
水粉皂一切西來貨物莫不幹備
酌定價不折不扣以昭劃一製
造要件石印機器亦可代辦至所
製各藥靈驗異常常備於左賜顧
者認上海棋盤街大德洋行爲盼
參茸衛生藥
開胃消食藥
救急生肌藥
小兒回春藥
風濕除根藥
佳製花露水
內服外傷藥
合口象皮膏
育嬰代乳粉
外科妙藥散
上品魚肝油
退油清毒水
寧神安眠水
八鞭壯陽酒
麥液止咳露
上海四馬路
乙二二

克利馬爾補陽糖汁

此汁最能補陽益氣肺肝之病故治高年
陽痿精竭神衰傷風咳嗽吐血將癆肺管
腫脹咽喉胸膈腹脹諸痛無不立驗每日
兩服每服一匙匙此服之咸謂此汁創
製以來三十餘年歷見奇效故今中國通
商各口一經藥房無不代售 賜顧者須
認明此汁顏色鮮紅瓶如蛋式上有鐫就
克利馬爾補陽糖汁字樣庶不致爲丁
茲等 良濟藥房 老德記藥房
上海 大英醫院 屈臣氏大藥房 代售

新式火油

啓者亨司排阿克老時廠所
造之保險火油引擎爲天下
最靈便之引擎不拘花紡
紗吸水打米等機器可以帶
之運轉如意代煤氣省人工
每正馬力僅用油一磅可
也運動靈巧無出其右請移
玉至二馬路泰隆洋行觀看
並可陳述一切功用爲告
二馬路泰隆洋行告白
甲二二



裕昌隆
上海法大馬
路寶興里口
精製清膏每
洋兩二宿膏
還衣兩八陳
膏二兩四公
膏二兩四公
龍三兩四熱
龍三兩八士
商賜顧請認
本號不誤
乙二二

裕昌隆
上海法大馬
路寶興里口
精製清膏每
洋兩二宿膏
還衣兩八陳
膏二兩四公
膏二兩四公
龍三兩四熱
龍三兩八士
商賜顧請認
本號不誤
乙二二

裕昌隆
上海法大馬
路寶興里口
精製清膏每
洋兩二宿膏
還衣兩八陳
膏二兩四公
膏二兩四公
龍三兩四熱
龍三兩八士
商賜顧請認
本號不誤
乙二二

裕昌隆
上海法大馬
路寶興里口
精製清膏每
洋兩二宿膏
還衣兩八陳
膏二兩四公
膏二兩四公
龍三兩四熱
龍三兩八士
商賜顧請認
本號不誤
乙二二

新開
裕泰元土號
本號向在上洋重
市洞庭山碼頭街
內開張數十年今
先分行
分設○松江西門
外嶽廟西首自運
大小洋藥川礪雲
土等貨無不格外
擇剔價照申批以
吉廣招徠凡仕商
賜顧者須認明本
張開號招牌庶不致誤

天 下 馳 名

京 都 同 德 堂

本堂獨製五鞭種子丸歷邀購服者咸稱靈效今新到虎鞭鹿鞭海狗鞭熊胆馬鞭牛鞭鹿角膠皮象牙人參龍涎香枷楠香龍涎香油設

上海五福街日

再 定價二千五百六十文 歷年以來清流
 甚廣濟人甚衆正冀沉 迷苦海之儔全
 聲 登壽域不料有窺聞之同德堂妄稱京
 都百餘年老店健知以何偽物混充三
 明 香膏每兩八角四角向縣主騰領告示
 借送戒洋烟爲名一派江湖醜態欺騙
 假 鄉愚非但有碍本堂聲名且於藥業市
 面大有損不得 不登日報以告四方
 冒 君子免受其愚也該堂主人尙有劣跡
 多端姑存厚道
 上詳中和里內齋誠德堂司事曹啓

去年七月分長安船
三十八次廿九號提
單由漢來粵舊棉花
九十一件又寶華三
十九次十三號提單
舊棉花百七十件此
二單貨內有押款久
不來出今限本月內
如不來出將其貨拍
賣抵還押款水脚等
項特此登報關照

新開紹酒棧
本棧自造京莊
加重名酒佳製
運地各種藥酒
向運福建廣東
天津山東等省
歷有年所今分
設在上海法馬
路中市開張如
蒙仕商光顧請
就認明招牌為記

戒煙玉液參片

此片得自秘傳重用土藥扶
正除邪不入烟膏其色雪白
無論新舊烟癮肥弱君子包
易戒斷戒後保無他病精神
益健開胃潤顏延年種子不
替換骨神丹○每瓶廿片價
洋一角每癮一錢服餅三片
五日一減其癮不期自斷○
外有龍涎戒烟丸每大瓶五
角中二角半小一角白戒烟
丸每瓶一角

新式八音琴
本行新到大小
八音琴內敲鐘
鼓其音甚妙以
及號筒戰鼓洋
笛洋笛等各色
樂器俱全其價
格外從廉凡貴
官紳富賜顧者
請至英大馬
路三號便是
陳得利琴行啓

銀行四個月期票三先令零二五	三月十七日進口輪船禮拜四	北京	輪船	由神波	太古公司
		西安	又	由天津	太古公司
		鄧陽	又	由長江	太古公司
		太生	又	由香港	怡和行
	三月十八日出口船禮拜五	鄧陽	輪船	晚往長江	太古公司
		武寧	又	下午往寧波	太古公司
	三月十九日出口船禮拜六	寶華	輪船	晚往長江	萬安公司
		太生	又	晚往汕頭香港省城怡和行	
		和生	又	晚往天津	怡和行
		忌連阿古又	又	晚往長崎神戶橫濱怡和行	
		元和	又	晚往長江	怡和行
		太益	又	晚往長崎元 怡和行代俄國	
		武昌	又	山釜山瑞春 東海輪船公司	
		北京	又	晚往烟台天津 太古公司	
		市水底	又	下午往寧波 太古公司	
	三月廿一日出口船禮拜一	德慶	輪船	晚往長江	萬安公司
		萃利	又	晚往長江	麥邊行
	三月廿二日出口船禮拜二	阿低	輪船	下午開往長崎	經理人
		累低	又	高麗瑞春等埠	裕勸導
		安慶	又	晚往長江	太古公司
	三月廿三日出口船禮拜三	益利	輪船	晚往長江	萬安公司

銀 行 現 銀 票	銀 行 電 匯 銀 票	標 金	足 赤	衣 牌	卡 錢	市 錢	洋 錢	銀 錢	新 匯 劃 收 市	三 月 十 七 日 銀 錢 洋 並 匯 票 行 情 列 左
三 先 令	二 先 令 十 一 辨 士 七 八	三 百 二 十 三 兩	三 百 二 十 八 兩	一 千 零 四 十 文	一 百 三 十 四 千 文	一 百 三 十 五 千 文	九 百 七 十 文	七 錢 五 分 四	四 分	七 錢 五 分 三 五

[illegible]

房苦口婆心發明其奸原欲世之戒烟者早出惡澤共登彼岸云

海上中西大藥房

戒烟梅花參片 憑假緣由嚴杜假冒啓

啓者本藥房創製之無雙戒烟梅花參片經今六載銷場幾遍寰區原非一朝一夕可能取信于人者良由用藥之與趨取中西王道佐以大參滋補貴品故服之百病不生精神煥發戒後身體強壯食稱百發百中效驗如神似此江地大人雜每有一種無恥小人因顧利害往往竊取皮毛做造假藥混有以花爲名者藏頭露尾其奸顯見誠恐客商稍不加察易受贗欺周有人持其假藥投本藥房紛紛退換切寄之似是而非細辨之味淡而色晦而熱無怪乎服之者精神疲憊諸病皆作如此狡猾實堪痛恨衆作夥日衆無從防杜惟有賤售一法庶可絕其做樣之源本藥房亦可寧者濟之心情愿蝕本減價出售不特作儆做樣之徒無能施其伎倆而塞士戒烟所費亦將多多矣此後交易務望詳辨指明四馬路轉角大洋房內其參片祇紅白兩種並無別樣雜色片底印成梅花一朵卽命名之憑面上中西藥房四字以別牌記其色亮其味甘而其應驗無匹者已歷歷在人耳目間矣然本藥

乙丑

上海英商天寶軍械洋行

本行專辦英國著名大廠鋼質快炮鋼甲炮艦水陸炮架驚雷水雷快利馬步各等洋鎗無烟火藥鐵路電線五金雜貨各種機器備蒙官商賜顧其價格外克已如欲定辦請至五馬路東首本行面議可也
天寶主人告白 甲子

奧奧金佛郎公司大西票

現售第四月份票額設三萬號準期十五號即華三月廿一日在上海開彩全張售足洋一角分半三角頭彩三千元二彩一千元三彩五百元餘彩均刊明票上共計得彩有一千二百八十九號之多紅票立兌現洋外埠批發處鎮江同慶公○福州○乾邑○上海各票行均有代售 二洋巡橋北城四號洋房與商與金佛郎令公司謹啓

唐突西施
報登有紅娘
非一日余亦
共所聞見至
嫌多所評議
願亦自
知香偷賈氏
藉藉家風姑
存忠厚勿揭
隱微如河陽
陵莫謂言之
勿豫也
乙亥
與交因而
至初秋館
秋銷佩香
與秋館
至凡至初
秋館
乙亥
與交因而

上海保壽堂大藥房

大凡世之瘋癲一症多因痰迷心竅驚恐憂鬱痰血結心胸腦閉蓋本醫士屢見天下愚癲症者無煩求醫問藥均無靈效之故故將家藏秘製
狂定心至寶丹一方不惜重資配製流傳救濟世人方用土木人惑以補心安神又用熟麝香以順氣搜痰又用犀牛角以清心解熱又用川椒香
以開諸竅佐以定心利氣搜痰清風去痰血等妙品使痰消火降則氣順使竅開心定則病除此丹所妙者無論男婦遠年近日一服狂不絕
人事不醒即將本醫士所製寶丹依法服下數日奇功包可立見燒病包可立起真可謂普世至寶也每丸雙料價洋一元單料五角各埠不扣郵

熊膽
廣東濟世堂秘製妙藥
參盧飛龍化痔丸

凡患瘧疾之症雖風濕燥熱四氣受傷所致實肝脾腎三經虛損而成日久則生管成癰疽疔穿腸胃血淋瀝痛癰瘰癧本堂不惜重資修合家藏秘方以真正熊膽珍珠九參蘆為主佐以舒肝健脾補腎行氣固本培元等妙品專治一切內外惡瘧服之立刻定痛消管生肌硬塊化軟根除蕞落最奇者愈後非但永不復發且喜身體強健飯量加增屢服此丸醫藥不能見效但服此丸藥到包能病除真化痔之仙丹也每盒一元雙料二元 鋪分上海英大馬路石

啓者本行收足資本洋一千萬元公積淨五百萬元另議定備用股本洋一千萬元總行開設在香港分行在倫敦廈門暹羅包帶維亞孟買加拉吉打古隆北福州荷蘭漢口神戶長
 意陸陸羅禮密呂宋紐約檳榔冷宮西貢舊金山新加坡天津橫濱其上海行與各商往來暫存本行之銀每日結帳者其息長年二厘存至二十萬兩爲止存三個月者其息照長
 手算三厘存六個月者四厘存至年者五厘付本埠匯票並辦匯票一切應辦事宜匯票可以照票倫敦及歐洲印度新金山美國中國東洋等處大通商碼頭特此佈聞
 甲 丑

呂義泰煙袋號

本號向在漢鎮馬王廟上首百有餘年自巳卯年分設上洋法大馬路中市茲
去冬被鄰居失慎暫寓棋盤街房屋業已工竣仍回原處交易自造雲南泰銀
烟錢各樣銅器一應俱全貨分層次價定劃一倘蒙仕商賜顧者還祈認明本
號招牌須不致誤本號主人告白 一分設寧波東渡門內日新街 一分設

本行多年自
運呂宋大旗
鳳中夫彩旗
近馳名心新
增加送彩票
不取分文茲
售英五月票
雙張十二元
送彩票一雙

兼 售 奧 金 佛 郎 票

張單張四開
照算彩票照
送分條六角
半送彩票二
條並折扣外
公道紅票現
兌函購申四
馬路

附送彩票

1911

本公司儲有資本銀一百萬一千五百元
一千八百九十四年總結賬目列下
外實收保費洋四十萬一千四百廿一元四角五分
洋四萬八千八百四十七元五角八分
共銀三百一十元二角四分
九元二角七分
角六分
代理費用洋五萬三千二百八十七元六角三分
考本庫洋四萬一千六百八十八元
另另七元二角二分
公司專保中外各口洋面水險如過賠補立即賠償
請臨本行是荷
楊子保險總公司經理人財克生謹啓

白告險水保

啓者本行經理英商廉買與佑寄保水險公司已歷多年
今有英商中西各國保水險公司亦歸本行經理此兩公
司有本甚鉅在中國專保各口洋面保險凡單費水險極

勤水險公司

面均可照保其價格外克己倘有不測俱照英國章程從
善辦理無論禮拜夜梁均可蓋印作實如 業相願請至
五馬路口二號本帳房面議可也專此佈聞

甲 三

<p>理經行洋古太</p> <p>老倫敦奇格西火險公司</p>  <p>等治愛司火險公司</p>	<p>甲六三</p> <p>開賜顧</p> <p>○再本</p> <p>萬七千</p> <p>各股東</p> <p>支各口</p> <p>八元二</p> <p>目七十</p> <p>股銀異</p> <p>通利息</p> <p>公司</p>
---	---

啓者本行經
理以上三保
險事務
現可代客保
房產及
各處內所存
衣服生財貨
物等保費格
外公道
貴客欲保者請
臨面議
甲
一

招 遂處是年蒙薦新任貴州巡撫
桂燾太守官差隨其先行出京由旱
道至上海於九月十九動身後於九
年八月天保棧寄到一信云地方甚
苦只好餬口就此一信又由申寄去
胞 三信至今別無音信有人說因說
未知實信如有仁人君子知其風細
弟 通知天
速即回申以免憶念此
姊汪王氏白

室人痴癲四年醫藥莫效
月前幸閱貴報悉
鐵馬路東
大藥房秘傳癲狂定心
寶丹異常立驗即求上
洋五元紙全藥帶寄
藥房寶丹五粒即日
開服一粒其病且
再寄服五粒其病
世上癲癲第一之名不虛
傳也喜氣報謝
江寧城經芳齋屋主人啟

遺 六日夏間前船
失 船進日金銀十二
提 號東洋國水船
單 單一箱計七十三
派 箱連派前一併此
司 失令向海關說明
為 此提單係可以存
為 為展紙特此佈聞
仁 仁
出 欽萬術一橋京
診 德安自開術常
區 州壽齡生先生
寓 孫公和訂成
布 藥脫刻已否
告 痔十五且血露
掛 所有門診出診
號 均照舊例特此
門 佈告
人 掛號門人
告 告

余烟癮八錢因體
態虛弱不敢言戒
去年中元節過英
大馬路京都同德
堂見門懸上海縣
告示勸人戒煙而
顏藥購藥者十分
踴躍均云靈妙余
遂購雙料三香槍
上戒煙膏一兩計
洋八角如法試用
香味可愛起泡進
斗比烟容易只須
在槍上照常裝吸
并不另服別種藥
品烟癮日輕飯量
日大約計甚竊添
購藥膏八兩已於
八月廿日除槍不
復吸烟數月以來
精神如常身體強
健恩同再造特登
報以鳴謝云云
造紙居江拾生錄

英商泰隆洋行
明保險
富足承蒙
保生意愈推愈廣所有
保險賠款均從迅速諒
已週知本行自主權衡
實事求是克己招徠今
有無恥之徒因此妬忌
生心造言誣謗捕風捉
影影射聲明幸勿被惑
謹此佈聞 甲一上
司事些錦章啓

此書蒙 克王爺賜筆鑒定 食場寶源號謹題
登 上海道憲沈 賜序最奇者則謂後腸中
積滯烟油悉由毛孔而出故能除心癆愈百病增
飲食豐容顏冬月手足不冷夏天身體不熱無
意可轉黑既瘵復能種子每兩價銀一兩每樽一
錢服丸三兩除根惟藥丸無蟲凹形即係假冒與
另有 蘇隆良藥每料一元三日除根 霍亂藥
半元十日銀清 髮藥六兩半 重生 藥
癩藥等二角 癩 痢 瀉 目疾等藥一角
願者送書一本上海只此一家金舖另有一舖其
餘省城各橋頭並無分舖上海北門外吉祥街即
意街金鼓樓內十街口生生堂同啓 乙一上

廣東杏林軒
敗精傷腎而耗真元
爲尤最憂慮固因
故婦毒無所不效
立止白濁
良方專治五淋白濁
每瓶洋二角半並
效非常每瓶洋五
分設上海

柳塘中者染之
 熱疫精而更受
 斯疾其毒國紅
 或白刺痛淋
 瀉若不早為
 調治勢必變
 延本軒妙選
 諸症屢試屢驗
 花柳搜毒丹靈
 球場乙
 歸安鏡念劬觀精機秘傳毒
 留心經世曾賜求出手凡中
 外輿地及中外交涉事件無
 不隨時考察洞徹源流著
 中俄界約詳注八卷每部洋
 一元又著中外交涉類要
 四卷光緒通商條約表十
 卷兩種洋一元皆條理精詳
 諸通明為中朝十大夫佐
 稱賢今寄本坊印行凡留
 中外時務者請向上海辭
 堂舊坊購取
 印十朝東華錄
 全圖三
 五大洲
 元二角
 八角
 元王
 十二元
 二元五
 角七
 全圖
 內
 大洲
 二角
 王
 元
 五

拾海關八角金銀
 角內府本一號地
 中重三審更詳并
 計廿九國二本一
 詳欽差四國詳記
 龍江述略九角滿
 五元三省邊防五
 練綱十印東華錄
 主編咸豐東華錄
 角江左書林發售
 乙丑

新出開書大觀
 貴跨海征東即令
 天兵房至勇如破竹
 代之事聞之亦足壯
 氣而快胸襟每部賣
 角○昭君和番傳○
 一女子也而能奉使
 萬里和我卒至臨城
 完全名節真奇女也
 亦奇離變化大有可
 洋四角
 寄法馬路萬德樓
 乙丑

專售亦
 金瑞英
 正月頭
 彩第二
 萬九千
 零四十
 五成由
 本行分
 條售出
 現售四
 月票分
 條三角
 春
 季
 福
 日
 六

必得成
 棋盤

[illegible]

新到

此丸專治身虛體弱精神不振腰酸膝酸軟弱或酒色勞傷思慮過度見色體精本室獨秘者方尊用上藥虔製香濟人無論年久遠精不愈服之可能包愈輕服一料重者二三料此丸溫和不寒不熱常服非但身健體壯而且功能延年種子即日初服一天即見精神爽快比平日未服丸之日大有天淵之別不靈包退還洋每料三兩價洋一元先試半料亦可○金鎖固精丸每兩二角○婦人白帶丸每料一元正○受孕防再小產丸每元四兩

廣東趙同春堂藥丸
婦人白帶
同即愈
白帶靈丹
製煉此丸專治赤白帶
以救脾胃不和或見小
感肝經鬱火寒熱凝結
婦人赤白帶下之症
增月經調而身體壯
半小丸每兩二角半
開張分設杭州○蘇州
○無錫○江陰○揚州
皆設此同春堂招牌

○金腰等處奇效
○溫州○江西○蘇江
○上海老巡捕房對門
每九洋一角銀料二角
痛立止脾胃飲食加
脂之氣化痰解鬱消火
調元所以帶下即除腹
之症除宮中之濕提下
腹偏痛肚腹疼痛本堂
或屬勞打傷膀胱受風
○金腰等處奇效

世應於真
年十月八日
庚子歲
丙申月
丁酉日
戊戌時
己亥刻
庚子年
辛丑月
壬寅日
癸卯時
甲辰刻

精乳

世人皆知飲三鞭酒可以壯元陽扶精火而不知其補
爲用更神緣此馬足日行千里馬性徹夜不眠神壯而
較之鹿麋等物不啻百倍其功余友陸君少時色慾過
息曾經服三鞭酒雖稍見效卒亦無功後年逾五十

馬鞭海狗之類北有馬鞭之
其力強而無故取其鞭以配藥
以精神而虛未老先衰燥於
遊墓到閭搜求得四鞭壯陽之
專以馬鞭爲重配入三鞭助以
中藥物不用燥熱之品而製成
服食數年進生二子一女壬午
陽同席出游見示余不教自利
而照方舉藥配合監製特頒公

歷者戒煙有實效者趙同濟此丸
 烟丸雅乎靈矣敬以贈玉堂兄每
 日食一丸七八錢者自前年服談
 誠能戒煙先戒斷之後遇友即談
 此丸戒煙服後身體康健心不思
 食則此爲發易戒者我等早玉堂
 兄確能戒斷亦約同試戒去年五
 月購服此丸舒明經心永不食烟
 得例能同今幸俱已戒斷同濟

專辦各色綢緞絲式
新衣自選粗細大員
不

太平御覽一
百種佚書背類是編之補以資
附諸石印用讓白遠史紙四
冊十六元券上海各書坊發兌

上海積山書局代啓 乙二

先同馬遽歸道山弗獲丁亥歲重發諸書細爲校理用活字板排印當時曾經登報今於甲午季冬裝訂
合裝木箱一具每部計實洋四十元正其譜分五大派曰太原曰琅邪曰三槐是爲正派此外復有曰別派
曰王氏附焉有曰零派者按今地分省而編卷首遵釋史世系圖例作開源圖以冠之爲之序者則有餘蔭
所裏一是實爲吾王氏譜學大府裨益惟排印不多如願購者急宜來購是幸寄售處 福建福州中洲恆
江蘇上海市林大成布莊 廣東省城立盛號 山東膠州立生號 江西廣信府萬興紙行內

價減水白
 經佈亦水再有請出之廠發
 輪棉格零有至其潔腰水
 西首外拆寶本右白價廠
 陳順已核山號欲堅出
 順三洋此價白藏者無售
 江
 房藥濟良海上
 批汁肉牛身補
 以思公價批駁買肉所
 濟圖道格發今稱汁運
 入利不外其做靈多爭
 本藥房
 白告險火保
 永平保險公司
 1803
 IMPERIAL
 啓者本公司於一千八百零三年在英國倫敦開設迄今已歷九十年計資本銀八百餘萬兩今託美查有限公司經理上海分行事務中國客商賜顧者請至申帳館賬房面商可也其保險之費照大市一律特此佈聞
 英國倫敦美查有限公司上洋經理人啟

德洋貨號特白之一

林樹
今正
五
同
白
去一
揭
角除
門

南嶺隨緣道人
善推太乙奇門
凡決人之休咎
與夫年月日時
主何吉凶歷
準驗好此道者
可來一試每事
暫取筆金五角
問流年一元者
問終身面議
寓打狗橋佛照
樓

利濟局
木輪船
逐日往
蘇雙日
往杭嘉

英五月份
雙張十一
元四角單
四照算分
條五角九
分兼舊赤
金崇興金
票上海三
馬路石路
天寶寶運
來銀路啓

本行准於每逢
禮拜一四早十
點鐘在本行拍
賣日陵四座車
船拍定即收定
銀限附禮拜出
清如過期不出
將定銀劃去下
期另拍特此佈
聞

老太古碼頭啓
甲子二月

照得本月十
八日係外國
節期本關例
於是日給假
封湖停辦公
事為此諭仰
各商人等一
體遵照毋違
特諭
光緒二十一年
三月十四日
日一甲山公

查有限公司全啓

啓者本藥房開設上海英大馬路第十六號門牌又設分銷于中國各處計香港小呂宋等埠春運出告各藥并往客定辦外洋各貨本藥房所有各藥皆向英國倫敦一處辦來因此較東方各舖格外便宜且當上等之貨貨真價實與衆不同不比他家之價廉而貨亦低也今可代客辦貨用錢不多而貨皆上品如貴客要

房藥氏
 致而蓋物此倘師陌
 本知此藥提藥有貴處法
 藥故藥如藥雜者細有客購備
 房造如藥如者者如之辦來恩
 常貨雜不之此不並選
 醫時偽留處此托等
 病必物神故藥人轉所
 各擇非購用低提清質
 藥誠明于化學者不能
 便實可其之
 于可
 應
 客
 外
 另
 有
 提

告白

金提銀醫藥并照相所用最上藥料照相玻璃
片本藥房更經理外洋英爾經所製鎔化金銀
等物之饒現在大小各式均有留存合惠者請
來選購可也如貴客欲閱藥單及欲知本藥房
買貨折扣章程請臨英大馬路第十六號門牌
面叙此市

甲 三

甲 子

[illegible]

片具陳伏祈聖鑒再湖廣總督係臣兼護毋庸列銜合併陳明謹奏奉硃批吏部知道欽此○岑毓英片再雲南營務處
係臣總理現接護督撫家務自應另行委員辦理查有兼署藩司英奎堪以委令代辦臣仍隨時督同認真整頓以肅營伍而飭雲貴
除督護理雲南巡撫附片具陳伏乞聖鑒再雲南巡撫係臣兼護毋庸列銜合併陳明謹奏奉硃批吏部知道欽此○岑毓英片再雲南營務處
六月會同著糧儲道李華錫等村田被水成災業經前撫臣譚鈞培將委員會勘賑濟大概情形附片馳陳在案聖鑒事竊查上年
使英奎會同著糧儲道李華錫等村田被水成災業經前撫臣譚鈞培將委員會勘賑濟大概情形附片馳陳在案聖鑒事竊查上年
層遞加結會詳請奏前來臣查中甸屬小知李昌連會同委員試田徵收秋糧米九石五分零被火田糧造具冊結由該管道府核明
分送部科查核外所有免中甸屬小知李昌連會同委員試田徵收秋糧米九石五分零被火田糧造具冊結由該管道府核明
分送部科查核外所有免中甸屬小知李昌連會同委員試田徵收秋糧米九石五分零被火田糧造具冊結由該管道府核明
頃臣到任之初又為現在米價平減過戶嚴飭公司趕緊採辦京銅恭摺仰祈聖鑒訓示再查該縣係極邊夷地豁免錢糧向無田地
光緒二十年九月二十九日奉旨上諭戶部奏遵議云南游運京銅情形一摺據所稱滇省辦出銅每年於十月二十九日三品頂戴督辦雲南礦
卷輿等語京局鼓鑄需銅萬緊迭經嚴諭該省月報之案加至二十信購專特滇銅解京應即著戶部查明請旨從優酌量減價何得託詞諉卸著即
檄各該省銅本銀兩或向未解或探練務使京銅按月批發起運以洋銅停購專特滇銅解京應即著戶部查明請旨從優酌量減價何得託詞諉卸著即
知戶部論認真整頓設法採練務使京銅按月批發起運以洋銅停購專特滇銅解京應即著戶部查明請旨從優酌量減價何得託詞諉卸著即
悚惕仰蒙聖慈不即予嚴懲自顧儻倖已屬萬分更何敢昧良藉詞伏念臣奉命來滇於今八載京師舊額未能遽復夙夜惴惴心方深繫
其心俾免懈弛凡此微忱自在聖明洞鑒之中公司開辦礱熟向可冀價減如常臣及附近省城之易公苦累情形不能據實達在省城
米價每市石減至十八兩零東川減至七兩零若得雜糧豐熟向可冀價減如常臣及附近省城之易公苦累情形不能據據實達在省城
乞皇恩聖鑒至十八兩零東川減至七兩零若得雜糧豐熟向可冀價減如常臣及附近省城之易公苦累情形不能據據實達在省城
二萬兩於十一月十六日奉硃批戶部知道欽此○唐炯片再據署布政使岑毓英詳稱天順祥商號因起運欠餉銀二十萬兩分年清繳仁善
衡陽奏為恭報山東省光緒二十一年兌納收訖理合附片陳明伏乞聖鑒仰祈聖鑒事竊准戶部咨將道欽此○湖南巡撫臣李秉衡
先行奏報等因當經飭查去後茲據督糧道恩壽詳請山東省光緒二十一年兌納收訖理合附片陳明伏乞聖鑒仰祈聖鑒事竊准戶部咨將道欽此○湖南巡撫臣李秉衡
局米石外實徵大漕並速兌運依限開行北上外所有起運光緒二十六年五斗七升二合一勺造冊呈請奏免蠲緩及奉撥廣仁善
册谷部查照並催令迅速兌運依限開行北上外所有起運光緒二十六年五斗七升二合一勺造冊呈請奏免蠲緩及奉撥廣仁善
應經各前織造隨時附片保留二年仰蒙俞允才衙門庫筆帖式庫使等員向例五年滿呈請內務府揀員更換其當差勤慎之員
期滿應即呈請更替惟查該員妥貼安詳熟悉職務本年迭奉傳派要需該員在局照料尤為得力合無援案仰懇天恩俯准將該員
帖式瑞騰暫留一年以資熟手出自高厚鴻慈是否有當謹附片具陳伏乞聖鑒訓示遵行謹奏奉硃批著照所請該衙門知道欽此

長生堂藏書

初八日○司業瑤奏各省請延學正名額以廣儲養○見○旨○崗假滿請安並謝署缺恩○裕德延侯李端棻馮文蔚徐致靖樊恭

張煦田志肅
巡視北城山西道監察御史齊麟等
奏為選飭舊盜出之有糾詰自獎
聖鑒事光緒二十

馬二五等三名傳同被劫事主解經步軍統領衙門奏交刑部審辦嗣准刑部訊明將各犯按律定擬罪名於光緒十九年十二月二十

神董等
均能不
分珍或
獲巨盜
多名緝
捕尙屬
勤奮未
便沒其
微勞自
應照章
分別請
獎以示
鼓勵而
昭激勸
謹將尤
爲出力
各員繕

○巡視北城山西道監察御史臣齊蘭等跪奏
為遵保獲盜出力官紳請
獎事竊照前據南營都司曾崇奎會同北城東關前軍長
聖恩事光緒二十一年十二月

定擬
刑
名
於
光
緒
十
九
年
十
一
月
初
四
日
奉
旨
李
六
即
破
頭
李
六
著
即
處
斬
梟
示
餘
依
議
欽
此
欽
遵
鈐
錄
原
奏
知
照
前
來
並
聲
明
拿
獲

都獲核巨盜緝行再此摺係臣等未便以稿會司南城辦理合併聲明謹恭摺具陳伏乞
 皇上聖鑒謹奏
 奏具
 ○巡視北城山西總督察御史

城副指揮一員缺
經都察院堂官
督同該司等選
得人地相宜之
備操副指揮張
朝昌請開其西
比歲該員於出
鈔月分是召在
部換

選到滿則毋庸另行揀補矣足見借揀人員原無不准揀補之說又查則例內開遇有中東南三城正副指揮吏目缺出輪用應

東人終無補缺之期發之清理未暇向隅徐已遵照部駁另行揀員請補冊庸更議外惟查臣城備缺差委人員遇有奉派各差無不

吏部嗣後遇有西北二城司坊官員缺出所有借揀差委人員如果人地相宜不論有無得保儘先揀補案據國子監一得校對與吏部

第五千一百零五號

奏爲各省請建專祠以昭勸懲事竊臣等伏查國家設官分職以治天下凡有功德於民者雖在布衣亦宜旌表以激勸而懲儆此建專祠之義也查建專祠之制自漢唐以來雖有之然未嘗定爲定制蓋建專祠之制自漢唐以來雖有之然未嘗定爲定制

稱王化成並無殊勳異績可紀所請立傳附祀之處即著毋庸置議欽此仰見皇上綽綽有餘之至意欽佩莫名奴才伏查昭忠

志文臣但辦一事武職但打一仗卽可勒之鼎鑪奉以俎豆者劣紳附勢而具呈大吏徇情而妄奏致以崇德報功之鉅典祇成酬恩市

增以養節氣。若以循分供職。崇若云。政績昭著。未忍輕加。常舉名宦。賢成羣具。在及年。題請亦足以慰勸勞。昭茲來許。至若建立祠終。

奏。朝會所許然後奉行庶可以防遏無微顯彰實行我皇上慎重神祇俾爲臣者知恩章之不可倖邀爭自濯磨垢訕以圖黜陟

由總督奏請獎叙等因欽此欽遵在案伏查甘肅新疆布政使饒應祺五十六年來於塔爾巴哈臺應解新餉竭力籌撥按季派

司解軍餉無愆要需亦屬著有微勞可否援照銜章溫卹無庸議
 由所覆解軍餉無愆要需亦屬著有微勞可否援照銜章溫卹無庸議
 余所覆解軍餉無愆要需亦屬著有微勞可否援照銜章溫卹無庸議
 余所覆解軍餉無愆要需亦屬著有微勞可否援照銜章溫卹無庸議

富勒銘額片
再查頭品頂戴花翎記名簡放副都統前伊犁將軍協領陳泰綽克圖才援照光緒十五年三月十六日

為出力辦理奏請開復原官并階於光緒二十二年二月十二日奉硃批著照所請該衙門知道單四件併發欽此旋准兵部咨遵

二十餘年。前亮復理。納臺委辦。營務處。整頓。頭等。制。操。防。布。置。未。一。切。事。宜。不。細。心。規。畫。不。遺。餘。力。辦理。均臻妥協。於奴才得收指臂之

過補繳復銀兩之案前伊犁遠城駐防滿營協領恩神緒事革職後奏請開復原任並未補繳捐復銀兩茲據巴哈臺力年邊防

伏乞 聖訓 示謹 奏奉 硃批 覽欽 此